General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

Informal consultations on all outstanding issues

3 p.m. . . . . 45th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [116]

   Action on draft resolution A/C.5/61/L.41

2. Financing of the United Nations Integrated Mission in Timor-Leste . . . . . [151]

   Action on draft resolution A/C.5/61/L.37

3. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East . . . . . [144]

   (b) United Nations Interim Force in Lebanon

   Action on draft resolution A/C.5/61/L.39

4. Programme budget for the biennium 2006-2007 . . . . . [117]

   Action on draft resolutions A/C.5/61/L.40, A/C.5/61/L.42 and A/C.5/61/L.[1] and draft decision A/C.5/61/L.38

5. Administration of justice at the United Nations . . . . . [128]

   Action on draft resolution A/C.5/61/L.[1]

6. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [116]

   Action on draft decision A/C.5/61/L.[1]

7. Closure of the work of the Fifth Committee during the first resumed part of the sixty-first session of the General Assembly

[1]To be issued.

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Executive session

International Civil Service Commission
Sixty-fourth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

International Covenant on Civil and Political Rights

Human Rights Committee
Eighty-ninth session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 2452nd meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of Communications under the Optional Protocol to the Covenant (closed) [11]

Organizational and other matters . . . . . [5]

Announcement of Bureau decisions (public)

General Assembly

United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea
Informal meeting

An informal preparatory meeting for the eighth meeting of the United Nations Open-ended Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea will be held on *today*, 30 March 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Delegations interested in obtaining background information on the report of the Secretary-General on oceans and the law of the sea, are invited to visit the Web site of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea (<www.un.org/Depts/los>).

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Friday, 30 March 2007

JUSCANZ Group (on Economic and Social Council matters)

9–10 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

ASEAN New York Committee (at the expert level)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Group of 77 (on the organizational session of the Economic and Social Council)

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 (on Fifth Committee matters)

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Non-Aligned Movement: Working Group on Peacekeeping Operations

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Friday, 30 March 2007

Room S-226

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

12.45 p.m. . . . . Ms. Louise Arbour, High Commissioner for Human Rights; H.E. Mr. Lenín Moreno, Vice-President of Ecuador; H.E. Ms. Ruth Dyson, Minister for Disabilities Issues of New Zealand; H.E. Mr. Juan Manuel Gómez Robledo, Under-Secretary for Multilateral Affairs and Human Rights of Mexico; and Mr. Yannis Vardakastanis, International Disability Caucus (on the opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Disarmament Commission
2007 substantive session

The 2007 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 9 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (tel. 1 (212) 963-2378). The Secretariat would also appreciate it if delegations could communicate to the Department of General Assembly and Conference Management (fax 1 (212) 963-5305), as soon as possible, the names of representative(s) who will participate in the work of the Disarmament Commission.

Committee on Contributions
Sixty-seventh session

The Committee on Contributions will hold its sixty-seventh session at Headquarters from 11 to 29 June 2007.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Monday, 28 May 2007*. The Acting Secretary of the Committee can be contacted in room S-1839 (tel. 1 (212) 963-5799 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943), for further information.

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237. Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Acting Secretary of the Committee for further information.

Economic and Social Council

Informal meeting

An informal event for the Council's 2007 Annual Ministerial Review (AMR), entitled "Eradicating poverty and hunger — joining forces to make it happen", will take place on Monday, 2 April 2007, at 9.45 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Dalius Čekuolis (Lithuania), President of the Economic and Social Council.

Following an opening address by H.E. Mrs. Asha-Rose Migiro, Deputy Secretary-General of the United Nations, and a keynote address by Mr. Bertrand Duruflé, Secretary-General of the International Association of Economic and Social Councils and Similar Institutions (AESCSI), two parallel round-table discussions will take place on the themes "Are we making poverty history?" (in the Economic and Social Council Chamber) and "How are we doing in the fight against hunger and malnutrition?" (in the Trusteeship Council Chamber).

Members of Permanent Missions, agencies and organizations of the United Nations system, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Mr. Ajit Yogasundram, DESA (tel. (212) 963-5737; e-mail yogasundram@un.org).

Resumed organizational session for 2007

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Wednesday, 25 April 2007. The agenda for the session is contained in document E/2007/2/Rev.1/Add.1. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of

candidatures by Monday, 16 April 2007. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta, in the Economic and Social Council Affairs Branch (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935). A list of candidates for these elections, as well as supporting documentation, is available on the Web site of the Economic and Social Council (<www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2007/election2007.html>) and in the office of the Secretary of the Council (room S-2950). The Chairmen of the regional groups for the current month are kindly invited to advise the Secretariat of any additional candidatures which may be forthcoming from their groups.

Special high-level meeting with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions, the World Trade Organization and the United Nations Conference on Trade and Development will take place on Monday, 16 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.45 to 5.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The meeting will address the overall theme of "Coherence, coordination and cooperation in the context of the implementation of the Monterrey Consensus". Following the opening of the meeting at 9.30 a.m., four simultaneous round tables will take place from 10.45 a.m. to 1 p.m., in conference rooms to be announced, to discuss the following sub-themes: "Good governance at all levels"; "Voice and participation of developing countries in international economic decision-making, including the Bretton Woods institutions"; "Realizing the Doha development agenda – effective use of trade and investment policies"; and "Aid effectiveness and innovative financing for development". After the lunch break, the plenary will reconvene and hold informal interactive discussions on each of the sub-themes successively, from 2.45 to 5.45 p.m.

Members and observers of the Economic and Social Council and representatives of intergovernmental organizations are requested to provide, in writing, to the secretariat of the Council (room S-2950C; fax 1 (212) 963-5935; and another copy to fax 1 (212) 963-3351), *by close of business on Wednesday, 11 April*, the following: (a) the composition of their delegation; and (b) the round table in which their head of delegation wishes to participate.

It is emphasized that the nature of the meeting, as well as the four round tables, will be a free-flowing discussion and would therefore *have no list of speakers in advance nor introductory or written statements. The time limit per intervention will be 3 minutes.*

Commission on Population and Development
Fortieth session

The fortieth session of the Commission on Population and Development will be held from 9 to 13 April 2007. The first meeting will be convened on Monday, 9 April, at 10 a.m. in Conference Room 2.

The provisional agenda of the session is contained in document E/CN.9/2007/1 and the proposed organization of work in document E/CN.9/2007/L.1. Background information and official documents before the session may be found at the folllowing address: <www.un.org/esa/population/unpop>.

Members of the Commission and observers wishing to attend the session are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Mr. Moncef Khane (room S-2950D; fax 1 (212) 963-5935).

The general discussion, under agenda item 4 (General debate on national experience in population matters: the changing age structures of populations and their implications for development), will be held on Tuesday, 10 April. Delegations wishing to be inscribed on the speakers list are kindly requested to contact the secretariat of the Commission (Ms. Catalina de Leon (tel. 1 (212) 963-8678; fax 1 (212) 963-5935; e-mail leonc@un.org)).

Committee of Experts on Public Administration
Sixth session

The Committee of Experts on Public Administration will hold its sixth session from 10 to 13 April 2007. The first meeting will take place on Monday, 10 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/C.16/2007/1.

For further information, please contact Ms. Elia Yi Armstrong, Secretary of the Committee (tel. 1 (212) 963-2926; e-mail armstronge@un.org); or visit <www.unpan.org/cepa-6.asp>.

United Nations Forum on Forests
Seventh session

The seventh session of the United Nations Forum on Forests will be held from 16 to 27 April 2007. The opening meeting will take place on Monday, 16 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda for the session is contained in document E/CN.18/2007/1.

Delegations wishing to attend the session and be included in the list of participants are requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Forum, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935), with copy to Ms. Barbara Tavora-Jainchill (room DC1-1258; fax 1 (917) 367-3186). Further information on the session can be obtained at <www.un.org/esa/forests/session.html>.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations, as indicated below. Interested delegations are invited to attend.

Thursday, 5 April 2007, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7 — UNIFEM Strategic Plan 2008-2011; and

Wednesday, 11 April 2007, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 7 — UNCDF results-oriented annual report and progress report on the strategic partnership between UNDP and UNCDF.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

UNITAR Peace and Security Series: Seminar on preventing genocide

Monday, 2 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1; and

Tuesday, 3 April 2007, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 1.30 to 6 p.m. in Conference Room 4.

[For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rosengaertner@un.org).]

African Group: Group of Experts on Economic Matters

Monday, 2 April 2007, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 9.

Panel discussion on "Regulation of microfinance" (organized by the Financing for Development Office, Department of Economic and Social Affairs)

Tuesday, 10 April 2007, from 3 to 5.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Ann Orr, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-2569; e-mail orr@un.org).]

United Nations Development Programme (third informal meeting in the process of consultation with Member States in the preparation of the *Human Development Report 2007*)

Friday, 13 April 2007, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 3.

Announcements

High-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities", on the occasion of the opening for signature of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and its Optional Protocol (30 March 2007)

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities", to be held *today*, 30 March 2007, are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

Workshop on General Assembly resolution 61/89, entitled "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms" (organized by the Department for Disarmament Affairs)

Pursuant to General Assembly resolution 61/89 entitled, "Towards an arms trade treaty: establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms", adopted on 6 December 2006, the Department for Disarmament Affairs will hold a one-day workshop, with a view to facilitating the preparation of the report of the Secretary-General. The workshop, which will serve as a forum for information exchange among Member States, international, regional and subregional organizations on the various initiatives that they have undertaken in the field of conventional arms control, will be held on Monday, 2 April 2007, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 2. All Member and Observer Missions and United Nations agencies are invited to attend. For further information, please contact Ms. Pamela Maponga (tel. 1 (212) 963-5521; e-mail maponga@un.org); or Mr. Hideki Matsuno (tel. 1 (917) 367-4037; e-mail matsuno@un.org).

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 March 2007, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Summary of official meetings

Thursday, 29 March 2007

General Assembly

Sixty-first session

Fifth Committee

First part of the resumed session

44th meeting

Administration of justice at the United Nations . . . . . [128]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chairman drew the attention of the Committee to a letter dated 26 March 2007 from the Acting President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fifth Committee, transmitting a letter dated 23 March 2007 from the Vice-Chairman of the Sixth Committee (A/C.5/61/21).

The Controller and the Under-Secretary-General for Internal Oversight Services replied to questions raised by the representative of Singapore at the Committee's 43rd meeting, held on Thursday, 22 March 2007.

The representative of Singapore made a statement.

The Committee thus concluded its general discussion of this agenda item.

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East . . . . . [144]

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

The Committee resumed its consideration of this sub-item and heard a statement by a Vice-Chairman, the representative of Greece, coordinator of the informal consultations on this sub-item, who apprised them of the results of the informal consultations.

In light of the statement by the representative of Greece, the representative of Pakistan, on behalf of the Group of 77 and China, introduced draft resolution A/C.5/61/L.39.

Programme budget for the biennium 2006-2007 . . . . . [117]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chairman drew the attention of the Committee to a note verbale dated 22 March 2007 from the Office of the President of the General Assembly addressed to the Chairman of the Fifth Committee (A/C.5/61/20).

The representative of Mexico introduced draft decision A/C.5/61/L.38.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Germany (on behalf of the European Union), Australia (on behalf of Canada, New Zealand and Australia), the United States and the Russian Federation.

The Director of the Programme Planning and Budget Division replied to questions raised.

Organization of work

The Secretary of the Committee made a statement.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

European Agreement on main international traffic arteries (AGR). Geneva, 15 November 1975

Proposal of amendments to Annex I to the AGR: (29 March 2007)[1]

Proposal of amendments to Article 9 of the AGR: (29 March 2007)[1]

Proposal of amendments to Annex II to the AGR: (29 March 2007)[1]

Agreement establishing the Common Fund for Commodities. Geneva, 27 June 1980

Establishment of conditions of accession for the West African Economic and Monetary Union: West African Economic and Monetary Union (26 March 2007)[1]

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Establishment of conditions of accession of Croatia: Croatia (29 March 2007)[1]

United Nations Framework Convention on Climate Change. New York, 9 May 1992

Communication concerning the territorial application made by the United Kingdom to the Falkland Islands (Malvinas): Argentina (29 March 2007)[1]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change. Kyoto, 11 December 1997

Communication concerning the territorial application made by the United Kingdom to the Falklands Islands (Malvinas): Argentina (29 March 2007)[1]

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Signature: Ireland (29 March 2007)

Convention on the Rights of Persons with Disabilities

New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly, by resolution 61/106. In accordance with its article 42, the Convention shall be open for signature by all States and by regional integration organizations at United Nations Headquarters in New York, as of *today,* 30 March 2007.

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities" are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities

New York, 13 December 2006

Opening for signature

The Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities was adopted on 13 December 2006 during the sixty-first session of the General Assembly by resolution 61/106. In accordance with its article 10, the Optional Protocol shall be open for signature by all signatory States and regional integration organizations of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities at United Nations Headquarters in New York, as of *today,* 30 March 2007.

Delegations wishing to make statements in the afternoon high-level dialogue on "From vision to action: The road to implementation of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities" are kindly requested to inscribe their names via e-mail (enable@un.org) or fax (1 (212) 963-0111).

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org/>.

Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes

Geneva, 9 February 2006

Opening for signature

The Convention on International Customs Transit Procedures for the Carriage of Goods by Rail under Cover of SMGS Consignment Notes was adopted on 9 February 2006 during the sixty-eighth session of the United Nations Economic Commission for Europe Inland Transport Committee. The Convention shall be open for signature by Member States of the United Nations, which are Contracting Parties to the 1951 Agreement on International Goods Transport by Rail, from 23 to 27 April 2007 at the United Nations Office at Geneva. Thereafter, it shall remain open for signature at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2007.

Certified true copies of the Convention, of which the English, French, and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693, e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March 2007* has been communicated to the Secretariat:

African States:
South Africa
H.E. Mr. Baso Sangqu

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Georgia
H.E. Mr. Irakli Alasania

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Léo Mérorès

Western European and other States:
New Zealand
H.E. Ms. Rosemary Banks

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Thursday, 29 March 2007.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-first session
A/61/PV.84	Meeting held on 22 December 2006, 10 a.m. [A C E F R S]
A/61/PV.87	Meeting held on 6 February 2007, 3 p.m. [A C E F R S]
	First Committee
A/C.1/61/PV.17	Meeting held on 19 October 2006, 10 a.m. [F]
	Emergency special session
A/ES-10/PV.31	Meeting held on 15 December 2006, 3 p.m. [E]
	Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People
A/AC.183/PV.298	Meeting held on 29 November 2006, 10.50 a.m. [E]

General Assembly	Documents
	Sixty-first session
A/61/821–S/2007/172	Item 13 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 26 March 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
A/RES/61/255	Item 44 — Holocaust denial [A C E F R S]
A/RES/61/256	Item 112 — Strengthening of the capacity of the Organization in peacekeeping operations [A C E F R S]
A/RES/61/257	Item 112 — Strengthening of the capacity of the Organization to advance the disarmament agenda [A C E F R S]
	Fifth Committee
A/C.5/61/L.38	Item 117 — Programme budget for the biennium 2006-2007 — Draft decision submitted by the representatives of Pakistan and Mexico — Future operations of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women [A C E F R S]
	Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples
A/AC.109/2007/4	Montserrat — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council	Documents
A/61/821–S/2007/172	Identical letters dated 26 March 2007 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2007/175	Draft resolution [A C E F R S]
S/Agenda/5649	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/5650	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/5651	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1749 (2007)	Adopted by the Security Council at its 5650th meeting on 28 March 2007 [A C E F R S]

Economic and Social Council

	Documents
	Permanent Forum on Indigenous Issues Sixth session
E/C.19/2007/3/Add.11	Item 4 of the provisional agenda — Implementation of recommendations on the six mandated areas of the Forum and on the Millennium Development Goals — Information received from the United Nations system and other intergovernmental organizations — International Labour Organization [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/SLE/5 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined initial, second, third, fourth and fifth periodic reports of States parties — Sierra Leone [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2007/62

Vendredi 30 mars 2007

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Vendredi 30 mars 2007

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5652e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

   Quatorzième rapport périodique du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies au Libéria (S/2007/151)

Matin[1] . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Président du Comité des sanctions concernant le Soudan

Questions diverses

[1] À l'issue de la 5652e séance.

Assemblée générale
Soixante et unième session

L'Assemblée générale tiendra une séance plénière le lundi 2 avril 2007 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale, pour examiner les rapports de la Cinquième Commission.

07-26668

Assemblée générale
Soixante et unième session

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

10 à 13 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence

Consultations officieuses sur toutes les questions en suspens

15 heures . . . . . 45e séance . . . . . Salle de conférence

1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [116

Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.41

2. Financement de la Mission intégrée des Nations Unies au Timor-Leste . . . . . [151

Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.37

3. Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient . . . . . [144

b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban

Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.39

4. Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 . . . . . [117

Décision sur les projets de résolution A/C.5/61/L.40, A/C.5/61/L.42 et A/C.5/61/L.[1] et le projet de décision A/C.5/61/L.38

5. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies . . . . . [128

Décision sur le projet de résolution A/C.5/61/L.[1]

6. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [116

Décision sur le projet de décision A/C.5/61/L.[1]

7. Clôture des travaux de la Cinquième Commission pendant la première partie de la reprise de la soixante et unième session de l'Assemblée générale

[1] À paraître.

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 1

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 1

Session exécutive

Commission de la fonction publique internationale
Soixante-quatrième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

Comité des droits de l'homme
Quatre-vingt-neuvième session

10 à 13 heures . . . . . 2452e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des communications présentées en vertu du Protocole facultatif se rapportant au Pacte (privée) . . . . . [11]

Organisation des travaux et questions diverses . . . . . [5]

Annonce des décisions du Bureau (publique)

Assemblée générale

Processus consultatif officieux ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer
Réunion officieuse

Une réunion préparatoire officieuse de la huitième réunion du Processus consultatif officieux ouvert à tous des Nations Unies sur les océans et le droit de la mer aura lieu *aujourd'hui* 30 mars 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les délégations intéressées peuvent obtenir de l'information générale sur le rapport du Secrétaire général sur les océans et le droit de la mer en visitant le site Web de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (<www.un.org/Depts/los>).

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Vendredi 30 mars 2007

Groupe JUSCANZ (sur des questions relevant du Conseil économique et social)

9 à 10 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Comité de New York de l'ANASE (au niveau des experts)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Groupe des 77 (sur la session d'organisation du Conseil économique et social)

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 (sur des questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Mouvement des pays non alignés: Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Vendredi 30 mars 2007

Salle S-226

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

Midi 45 . . . . . Mme Louise Arbour, Haut-Commissaire aux droits de l'homme; S.E. M. Lenín Moreno, Vice-Président de l'Équateur; S.E. Mme Ruth Dyson, Ministre chargée des questions d'invalidité de la Nouvelle-Zélande; S.E. M. Juan Manuel Gómez Robledo, Vice-Ministre des affaires multilatérales et des droits de l'homme du Mexique; et M. Yannis Vardakastanis du Caucus international sur l'invalidité (sur l'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Commission du désarmement
Session de fond de 2007

La session de fond de 2007 de la Commission du désarmement se tiendra du 9 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 9 avril 2007 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le Secrétariat (tél. 1 (212) 963-2378). Le Secrétariat serait également reconnaissant aux délégations de bien vouloir communiquer au Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences (télécopie 1 (212) 963-5305), le plus tôt possible, les noms des représentants qui participeront aux travaux de la Commission du désarmement.

Comité des contributions
Soixante-septième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-septième session au Siège du 11 au 29 juin 2007.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par la Présidente de l'Assemblée générale au plus tard le *lundi 28 mai 2007*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions (bureau S-1839; tél. 1 (212) 963-5799 ou 963-5866; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire par intérim du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Réunion officieuse

Une manifestation officieuse en marge de l'Examen ministériel annuel de 2007 du Conseil, sur le thème "Éliminer la pauvreté et la faim — unir nos forces pour y arriver", aura lieu le lundi 2 avril 2007 à 9 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par S.E. M. Dalius Čekuolis (Lituanie), Président du Conseil économique et social.

À la suite d'un discours d'ouverture de S.E. Mme Asha-Rose Migiro, Vice-Secrétaire générale de l'Organisation des Nations Unies, et d'un discours liminaire de M. Bertrand Duruflé, Secrétaire général de l'Association internationale des conseils économiques et sociaux et institutions similaires (AICESIS), deux tables rondes parallèles auront lieu sur les thèmes "Faisons-nous en sorte de reléguer la pauvreté à l'histoire?" (dans la salle du Conseil économique et social) et "Notre lutte contre la faim et la malnutrition est-elle une réussite?" (dans la salle du Conseil de tutelle).

Les membres des missions permanentes, des institutions spécialisées et des organismes des Nations Unies, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Ajit Yogasundram, DAES (tél. (212) 963-5737; courriel yogasundram@un.org).

Reprise de la session d'organisation de 2007

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires le mercredi 25 avril 2007. L'ordre du jour de la session figure dans le document E/2007/2/Rev.1/Add.1. Conformément à la pratique antérieure,

la date limite pour la présentation des candidatures a été fixée par le Bureau du Conseil au lundi 16 avril 2007. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, Service des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2950F; télécopie 1 (212) 963-5935). On peut se procurer une liste des candidats et consulter de la documentation appuyant les candidatures sur le site Web du Conseil économique et social (<www.un.org/docs/ecosoc/meetings/2007/election2007.html>) et au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois en cours sont également invités à communiquer au Secrétariat toute candidature supplémentaire à venir appuyée par leur groupe.

Réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

La réunion spéciale de haut niveau avec les institutions de Bretton Woods, l'Organisation mondiale du commerce et la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement aura lieu le lundi 16 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 45 à 17 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

La réunion portera sur le thème général "Cohérence, coordination et coopération dans le contexte de l'application du Consensus de Monterrey". À l'issue de l'ouverture de la réunion à 9 h 30, quatre tables rondes auront lieu simultanément de 10 h 45 à 13 heures, dans des salles qui seront annoncées, et porteront sur les sous-thèmes ci-après : "La bonne gouvernance à tous les niveaux"; "Voix au chapitre et participation des pays en développement à la prise des décisions économiques internationales, y compris les institutions de Bretton Woods"; "Réaliser le Programme de Doha pour le développement – la bonne utilisation des politiques de commerce et d'investissement"; et "Efficacité de l'aide et financement novateur du développement". Après la pause-repas, la plénière reprendra et tiendra des débats interactifs officieux sur chaque sous-thème, successivement, de 14 h 45 à 17 h 45.

Les membres et les observateurs du Conseil économique et social et les représentants des organisations intergouvernementales sont priés de communiquer au secrétariat du Conseil (bureau S-2950C; télécopie 1 (212) 963-5935; et une autre télécopie au 1 (212) 963-3351), *avant la fin de la journée de travail, le mercredi 11 avril*, les informations suivantes : a) la composition de leur délégation; et b) à laquelle des tables rondes leur chef de délégation désire participer.

Il est souligné que la nature de la réunion, ainsi que des quatre tables rondes, sera un débat libre, et qu'il *n'y aura donc pas de liste d'orateurs préalable ou de déclarations liminaires ou écrites. La durée des déclarations sera limitée à 3 minutes.*

Commission de la population et du développement
Quarantième session

La quarantième session de la Commission de la population et du développement aura lieu du 9 au 13 avril 2007. La première séance se tiendra le lundi 9 avril à 10 heures dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.9/2007/1 et le projet d'organisation des travaux dans le document E/CN.9/2007/L.1. On peut se procurer des renseignements généraux et les documents officiels de la session sur le site <www.un.org/esa/population/unpop>.

Les membres de la Commission et les observateurs qui souhaitent participer à la session sont invités à communiquer la composition de leur délégation au Secrétaire de la Commission, M. Moncef Khane (bureau S-2950D; télécopie 1 (212) 963-5935).

Le débat général, au titre du point 4 de l'ordre du jour (Débat général consacré à l'expérience des pays dans le domaine de la population : le changement de la structure par âge de la population et ses conséquences sur le développement), se tiendra le mardi 10 avril. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de prendre contact avec le secrétariat de la Commission (Mme Catalina de Leon (tél. 1 (212) 963-8678; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel leonc@un.org)).

Comité d'experts de l'administration publique
Sixième session

Le Comité d'experts de l'administration publique tiendra sa sixième session du 10 au 13 avril 2007. La première séance aura lieu le lundi 10 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/C.16/2007/1.

Pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec Mme Elia Yi Armstrong, Secrétaire du Comité (tél. 1 (212) 963-2926; courriel armstronge@un.org); ou visiter <www.unpan.org/cepa-6.asp>.

Forum des Nations Unies sur les forêts
Septième session

La septième session du Forum des Nations Unies sur les forêts se tiendra du 16 au 27 avril 2007. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 16 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.18/2007/1.

Les délégations qui souhaitent participer à la session et s'inscrire sur la liste des participants sont priées de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire du Forum, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935), avec un exemplaire à Mme Barbara Tavora-Jainchill (bureau DC1-1258; télécopie 1 (917) 367-2186). De plus amples informations sur la session sont disponibles sur le site <www.un.org/esa/forests/session.html>.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses, tel qu'indiqué ci-dessous. Les délégations intéressées sont invitées.

Jeudi 5 avril 2007 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7 — Plan stratégique de l'UNIFEM pour 2008-2011; et

Mercredi 11 avril 2007 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 7 — Rapport annuel du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU), axé sur les résultats et rapport intérimaire sur le partenariat stratégique entre le PNUD et le FENU.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Série d'ateliers de l'UNITAR sur la paix et la sécurité : séminaire sur la prévention du génocide

Lundi 2 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1; et

Mardi 3 avril 2007 de 9 h 30 à 13 heures et de 13 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

[Pour de plus amples informations, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel rosengaertner@un.org).]

Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques

Lundi 2 avril 2007 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 9.

Table ronde sur le thème "Règlementation du microfinancement" (organisée par le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales)

Mardi 10 avril 2007 de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec Mme Ann Orr, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-2569; courriel orr@un.org).]

Programme des Nations Unies pour le développement (troisième réunion officieuse dans le processus de consultation avec les États Membres aux fins de l'élaboration du *Rapport sur le développement humain 2007*)

Vendredi 13 avril 2007 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3.

Avis

Dialogue de haut niveau sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées", à l'occasion de l'ouverture à la signature de la Convention relative aux droits des personnes handicapées et du Protocole facultatif à la Convention (30 mars 2007)

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées", devant se tenir *aujourd'hui* 30 mars 2007, dans l'après-midi, sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Atelier sur la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques" (organisé par le Département des affaires de désarmement)

Conformément à la résolution 61/89 de l'Assemblée générale, intitulée "Vers un traité sur le commerce des armes : établissement de normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques", adoptée le 6 décembre 2006, le Département des affaires de désarmement tiendra un atelier d'un jour, en vue de faciliter l'établissement du rapport du Secrétaire général. L'atelier, qui servira de forum pour l'échange d'informations entre les États Membres, les organisations internationales, régionales et sous-régionales sur les diverses initiatives qui ont été prises dans le domaine du contrôle des armes classiques, aura lieu le lundi 2 avril 2007 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2. Les membres de toutes les missions permanentes et d'observation et des organismes des Nations Unies sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Pamela Maponga (tél. 1 (212) 963-5521; courriel maponga@un.org); ou M. Hideki Matsuno (tél. 1 (917) 367-4037; courriel matsuno@un.org).

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 mars 2007, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Aperçu des séances officielles

Jeudi 29 mars 2007

Assemblée générale
Soixante et unième session

Cinquième Commission
Première partie de la reprise de session

44e séance

Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies . . . . . [128]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Président appelle l'attention de la Commission sur une lettre datée du 26 mars 2007, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Président par intérim de l'Assemblée générale, transmettant une lettre du Vice-Président de la Sixième Commission, en date du 23 mars 2007 (A/C.5/61/21).

Le Contrôleur et le Secrétaire général adjoint aux services de contrôle interne répondent aux questions posées par le représentant de Singapour lors de la 43e séance de la Commission, tenue le jeudi 22 mars 2007.

Le représentant de Singapour prend la parole.

La Commission termine ainsi son débat général sur la question.

Financement des Forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient . . . . . [144]

b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban

La Commission reprend l'examen de ce point subsidiaire en entendant une déclaration du Vice-Président (Grèce), coordonnateur des consultations officieuses sur ce point subsidiaire, qui les informe des résultats des consultations officieuses.

À la lumière de la déclaration du représentant de la Grèce, le représentant du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) présente le projet de résolution A/C.5/61/L.39.

Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 . . . . . [117]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Président appelle l'attention de la Commission sur une note verbale datée du 22 mars 2007, adressée au Président de la Cinquième Commission par le Bureau de la Présidente de l'Assemblée générale (A/C.5/61/20).

Le représentant du Mexique présente le projet de décision A/C.5/61/L.38.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Japon, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de l'Australie (au nom du Canada, de la Nouvelle-Zélande et de l'Australie), des États-Unis et de la Fédération de Russie.

Le Directeur de la Division de la planification des programmes et du budget répond aux questions posées.

Organisation des travaux

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR). Genève, 15 novembre 1975

Proposition d'amendements à l'Annexe I de l'AGR : (29 mars 2007[1])

Proposition d'amendements à l'article 9 de l'AGR : (29 mars 2007[1])

Proposition d'amendements à l'Annexe II de l'AGR : (29 mars 2007[1])

Accord portant création du Fonds commun pour les produits de base. Genève, 27 juin 1980

Etablissement de conditions d'adhésion pour l'Union économique et monétaire ouest africaine : Union économique et monétaire ouest africaine (26 mars 2007[1])

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Établissement de conditions de la Croatie : Croatie (29 mars 2007[1])

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. New York, 9 mai 1992

Communication relative à l'application territoriale faite par le Royaume-Uni aux îles Falkland (Malvinas) : Argentine (29 mars 2007[1])

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Kyoto, 11 décembre 1997

Communication relative à l'application territoriale faite par le Royaume Uni aux îles Falklands (Malvinas) : Argentine (29 mars 2007[1])

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Signature : Irlande (29 mars 2007)

Convention relative aux droits des personnes handicapées

New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adoptée le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 42, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États et des organisations d'intégration régionale, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter d'*aujourd'hui* 30 mars 2007.

[1]Date de réception des documents pertinents.

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau devant se tenir dans l'après-midi sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées" sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées

New York, 13 décembre 2006

Ouverture à la signature

Le Protocole facultatif à la Convention relative aux droits des personnes handicapées a été adopté le 13 décembre 2006, lors de la soixante et unième session de l'Assemblée générale, par la résolution 61/106. Conformément à l'article 10, le Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États signataires et des organisations d'intégration régionale qui ont signé la Convention relative aux droits des personnes handicapées, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, à compter d'*aujourd'hui* 30 mars 2007.

Les délégations qui souhaitent faire des déclarations lors du dialogue de haut niveau devant se tenir dans l'après-midi sur le thème "De la vision à l'action : La voie d'une mise en œuvre de la Convention relative aux droits des personnes handicapées" sont priées de s'inscrire par courriel (enable@un.org) ou par télécopie (1 (212) 963-0111).

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS

Genève, 9 février 2006

Ouverture à la signature

La Convention relative à un régime de transit douanier international pour les marchandises transportées par chemin de fer sous le couvert de lettres de voiture SMGS a été adoptée le 9 février 2006, lors de la soixante-huitième session du Comité des transports intérieurs de la Commission des Nations Unies pour l'Europe. La Convention sera ouverte à la signature de tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, Parties contractantes à la Convention relative aux transports internationaux de marchandises par chemin de fer (1951), du 23 au 27 avril 2007 à l'Office des Nations Unies à Genève. Par la suite, elle sera ouverte à la signature au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2007.

Des copies certifiées conformes de la Convention, dont les textes anglais, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse <http://untreaty.un.org/>.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars 2007* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Afrique du Sud
S.E. M. Baso Sangqu

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Géorgie
S.E. M. Irakli Alasania

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Léo Mérorès

États d'Europe occidentale et autres États :
Nouvelle-Zélande
S.E. Mme Rosemary Banks

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le jeudi 29 mars 2007.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante et unième session
A/61/PV.84	Séance tenue le 22 décembre 2006, 10 heures [A A C E F R]
A/61/PV.87	Séance tenue le 6 février 2007, 15 heures [A A C E F R]
	Première Commission
A/C.1/61/PV.17	Séance tenue le 19 octobre 2006, 10 heures [F]
	Session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/PV.31	Séance tenue le 15 décembre 2006, 15 heures [anglais]
	Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien
A/AC.183/PV.298	Séance tenue le 29 novembre 2006, 10 h 50 [anglais]

Assemblée générale	Documents
	Soixante et unième session
A/61/821–S/2007/172	Point 13 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 26 mars 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/61/255	Point 44 — Déni de l'Holocauste [A A C E F R]
A/RES/61/256	Point 112 — Renforcement de la capacité de l'Organisation dans le domaine des opérations de maintien de la paix [A A C E F R]
A/RES/61/257	Point 112 — Renforcement de la capacité de l'Organisation de mener à bien le programme de désarmement [A A C E F R]
	Cinquième Commission
A/C.5/61/L.38	Point 117 — Budget-programme de l'exercice biennal 2006-2007 — Projet de décision présenté par les représentants du Pakistan et du Mexique — Activités futures de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2007/4	Montserrat — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
A/61/821–S/2007/172	Lettres identiques datées du 26 mars 2007, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2007/175	Projet de résolution [A A C E F R]
S/Agenda/5649	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/5650	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/5651	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1749 (2007)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5650e séance, le 28 mars 2007 [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Instance permanente sur les questions autochtones Sixième session
E/C.19/2007/3/Add.11	Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Mise en œuvre des recommandations concernant les six domaines d'activité de l'Instance et les objectifs du Millénaire pour le développement — Informations reçues des organismes des Nations Unies et d'organisations intergouvernementales — Organisation internationale du Travail [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/SLE/5 Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapport initial, deuxième, troisième, quatrième et cinquième rapports périodiques des États parties — Sierra Leone [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.